

今年の大晦日花火は17分

人気歌手やサンバも華を添え

リオ市恒例の、コパカバーナビーチでの年越し花火は、今年は17分間、打ち上げられる模様だ。



リオ市の毎年恒例の大晦日の年越し花火の様子(参考画像・Gabriel Monteiro/Riotur)

リオ市によると、昨年の大晦日の観光シーズンには270万人の観光客が同市を訪れ、22億レアルの経済効果があったという。市役所側は今年の場合、昨年比15%増を目標としている。

またリオ市では、今年効果を得られるよう、年未年始の観光シーズンを長くする意向だ。今年、年未年始観光キャンペーンは、クリスマスの翌日の12月26日から始まり、12月31日まで行われる。

観光キャンペーンには、リオ市西部バロア・ダ・チジウカ地区にある元リオオリンピック会場での世界サーカス集団、シルク・ド・ソレイユ公演や、コパカバーナビーチでの老舗楽団、オルケ

ポリアーナ・オキモト引退

リオで銅もスポンサー付かず

伯国で唯一の水泳競技の女性五輪メダリスト、日系人のポリアーナ・オキモト(34)が、今年限りでの現役引退を発表した。



リオ五輪銅メダリストのポリアーナ・オキモト(Ministerio do Esporte)

ポリアーナは、2012年のロンドン五輪で銅メダルを獲得し、2016年のリオ五輪でも銅メダルを獲得した。今年、2017年の世界水泳選手権大会で銅メダルを獲得したが、スポンサーが付かず引退した。

タイル貼りや壁の塗り方で解説

女性YouTuberが人気

それはまさに、彼女が自分の部屋の床を張りかえる時のことだった。家庭内の簡単な工事や修理のやり方を動画にアップロードして公開するというアイデアを思いついたのだ。

彼女は、YouTubeチャンネル「タイル貼りや壁の塗り方」を運営している。動画投稿開始から2年が経ち、パロマさんのチャンネルは視聴者数を増やして、「家の工事や修理が楽になる」という声が多く寄せられている。

パロマさんが動画に撮ったのは、実生活の中で試しながら学んだもの。パロマさんは母や姉妹と共にミナスジェリス州のラゴア市に住んでおり、「家族は全員女性だから、何でもやる必要がある」と話す。

彼女の動画は23万9千回再生され、YouTubeのトレンドにも入った。パロマさんは、「動画投稿は、自分たちの生活で学んだことを共有したい」と話す。

パロマさんの動画は、YouTubeで人気を博している。彼女のチャンネルは、毎月100万回再生を記録している。パロマさんは、「動画投稿は、自分たちの生活で学んだことを共有したい」と話す。

パロマさんの動画は、YouTubeで人気を博している。彼女のチャンネルは、毎月100万回再生を記録している。パロマさんは、「動画投稿は、自分たちの生活で学んだことを共有したい」と話す。



当地メディアの広範なニュース

伯国で唯一の水泳競技の女性五輪メダリスト、日系人のポリアーナ・オキモト(34)が、今年限りでの現役引退を発表した。

伯国で唯一の水泳競技の女性五輪メダリスト、日系人のポリアーナ・オキモト(34)が、今年限りでの現役引退を発表した。

伯国で唯一の水泳競技の女性五輪メダリスト、日系人のポリアーナ・オキモト(34)が、今年限りでの現役引退を発表した。

伯国で唯一の水泳競技の女性五輪メダリスト、日系人のポリアーナ・オキモト(34)が、今年限りでの現役引退を発表した。

伯国で唯一の水泳競技の女性五輪メダリスト、日系人のポリアーナ・オキモト(34)が、今年限りでの現役引退を発表した。

シヤペコエンセの悲劇

墜落事故から1年経過

伯国と世界中のサッカーファンに衝撃を与えた、シヤペコエンセ乗客機墜落事故から、11月28日ちょうど1年が経過した。

この事故で、乗客77人のうち、選手19人、監督を含むスタッフ14人、ジャーナリスト20人など71人が死亡。生存者は選手3人を含むわずか6人だった。

この事故は、伯国、南米のみなならず、世界中で大きな反響を呼んだ。サッカー界では、この事故が大きな痛手となった。

この事故は、伯国、南米のみなならず、世界中で大きな反響を呼んだ。サッカー界では、この事故が大きな痛手となった。

この事故は、伯国、南米のみなならず、世界中で大きな反響を呼んだ。サッカー界では、この事故が大きな痛手となった。

この事故は、伯国、南米のみなならず、世界中で大きな反響を呼んだ。サッカー界では、この事故が大きな痛手となった。

この事故は、伯国、南米のみなならず、世界中で大きな反響を呼んだ。サッカー界では、この事故が大きな痛手となった。

黄熱病が疑われる死者発生

連邦直轄区保健局が発表

連邦直轄区保健局が1月27日午前、黄熱病の死者発生を発表した。

死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。保健局によると、死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。

死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。保健局によると、死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。

死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。保健局によると、死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。

死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。保健局によると、死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。

死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。保健局によると、死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。

死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。保健局によると、死者は、43歳の男性で、中東出身とされている。

伯国貿易関係より深まる

中伯貿易関係より深まる

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。特に、製造業と農業の分野で、貿易額が増えている。

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。特に、製造業と農業の分野で、貿易額が増えている。

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。特に、製造業と農業の分野で、貿易額が増えている。

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。特に、製造業と農業の分野で、貿易額が増えている。

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。特に、製造業と農業の分野で、貿易額が増えている。

伯国と中国の貿易関係は、ここ数年で急速に深まっている。特に、製造業と農業の分野で、貿易額が増えている。

高齢者の半数以上「夜も現役」

伯人の性生活調査結果

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。これは、高齢者の生活意識の変化を示している。

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。これは、高齢者の生活意識の変化を示している。

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。これは、高齢者の生活意識の変化を示している。

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。これは、高齢者の生活意識の変化を示している。

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。これは、高齢者の生活意識の変化を示している。

最新の調査によると、60歳以上の高齢者の半数以上が、夜も現役で働いている。これは、高齢者の生活意識の変化を示している。

サンパウロ周辺「情報」

【サッカー】リメイク

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

【全国選手権】

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

12/3(日) ブルーノ・マローネとスタンジーニョとシヨロ

【現在開催中の展覧会】

レナト・ルッソ展 (サンパウロ映像博物館MIS)

レナト・ルッソ展 (サンパウロ映像博物館MIS)

レナト・ルッソ展 (サンパウロ映像博物館MIS)

レナト・ルッソ展 (サンパウロ映像博物館MIS)

レナト・ルッソ展 (サンパウロ映像博物館MIS)

【11月30日より公開の映画】

オリエンタル急殺人事件 (米国/アサシナット・オリエンタル)

オリエンタル急殺人事件 (米国/アサシナット・オリエンタル)

オリエンタル急殺人事件 (米国/アサシナット・オリエンタル)

オリエンタル急殺人事件 (米国/アサシナット・オリエンタル)

オリエンタル急殺人事件 (米国/アサシナット・オリエンタル)

タウパテ文協70周年祝う

「文協は努力と汗の結晶」

工業移民も大いに貢献



創立70周年記念タウパテ日伯文化協会
70 ANIVERSÁRIO DA ASSOCIAÇÃO CULTURAL NIPO-BRASILEIRA DE TAUBATÉ

望目の式典の様子
タウパテ日伯文化協会(漆畑哲雄会長)は、創立70周年記念式典を、10月22日に同会館で開催した。式典には、協会の発展に貢献した方々を顕彰し、「和由宗久文化センター」の記念プレート除幕式も行われ、260人が節目の年を祝った。

文化協会発足のきっかけだった。挨拶に立った漆畑会長は歴史を振り返り、知人に知れぬ感謝の言葉を述べた。漆畑会長は、工業移民が伯国に根を張って、子女に対する日本語教育及び日本文化の伝承への強い意識が萌芽すると、新会館建設が求められるようになった。78年、小田三男さんから6千平米の土地の寄贈を受け、81年から会館建設を開始。ところが突如として屋根が飛ばされ、被害に見舞われた。だが実業家である和由宗久さんの多額の寄付を援助物資支援を始めたのが、文化協会発足のきっかけだった。挨拶に立った漆畑会長は歴史を振り返り、知人に知れぬ感謝の言葉を述べた。漆畑会長は、工業移民が伯国に根を張って、子女に対する日本語教育及び日本文化の伝承への強い意識が萌芽すると、新会館建設が求められるようになった。78年、小田三男さんから6千平米の土地の寄贈を受け、81年から会館建設を開始。ところが突如として屋根が飛ばされ、被害に見舞われた。だが実業家である和由宗久さんの多額の寄付を援助物資支援を始めたのが、文化協会発足のきっかけだった。

「終戦直後の1945年、荒廃した祖国の窮状を知り、日本で暮らす家族や祖国再建のために、援助物資支援を始めたのが、文化協会発足のきっかけだった。挨拶に立った漆畑会長は歴史を振り返り、知人に知れぬ感謝の言葉を述べた。漆畑会長は、工業移民が伯国に根を張って、子女に対する日本語教育及び日本文化の伝承への強い意識が萌芽すると、新会館建設が求められるようになった。78年、小田三男さんから6千平米の土地の寄贈を受け、81年から会館建設を開始。ところが突如として屋根が飛ばされ、被害に見舞われた。だが実業家である和由宗久さんの多額の寄付を援助物資支援を始めたのが、文化協会発足のきっかけだった。」

受け、建設は再開。創立50周年を迎えた97年に別館を備え、現在の会館が落成した。式典では、会館建設に貢献した小田三男さんと和由宗久さん、元会長の神保享さん、田尻清隆さんや、木原義一アルマンド(元陸軍大佐)さん、秀子・ノゲイラ・カマルゴさんに功労者表彰が授与されたほか、高齢者表彰が行われた。代理で受賞した和由文子さんは「文協の資産は単なる物質的財産ではなく、世代に渡る努力と汗の結晶だ」と語った。本紙取材に対し、55年渡伯で70周年に同地に入った田尻清隆元会長は「当時は昔の気骨のあり、新会館建設が求められた」と往時を語る。

母が電機製作所の支社長として赴任し、その後、和由宗久さん、田尻清隆さん、木原義一アルマンド(元陸軍大佐)さん、秀子・ノゲイラ・カマルゴさんに功労者表彰が授与されたほか、高齢者表彰が行われた。代理で受賞した和由文子さんは「文協の資産は単なる物質的財産ではなく、世代に渡る努力と汗の結晶だ」と語った。本紙取材に対し、55年渡伯で70周年に同地に入った田尻清隆元会長は「当時は昔の気骨のあり、新会館建設が求められた」と往時を語る。

「南東軍司令部に錦鯉を放生」
日系社会との友好の証に
リベルダーデ友好協会(平崎靖之会長)は、16日、聖市にある陸軍南東軍司令部(ジョアン・カミロ・ピレス・デ・カンポス司令官)で行なった。平崎会長が中心となり、友好関係を暖めてきた日系社会と陸軍。昨年、マウロ・セザル・ロレナ・シジ前大任期中に、司令部敷地内の広大な池に錦鯉が放たれ、今、今年で二度目。12匹が新たに放生された。式典では、陸軍音楽隊が歌手ロベルト・カルロス(アミーゴ)の楽曲「アミーゴ」を演奏し、司令官が錦鯉を放生した。平崎会長は「日系社会と陸軍が互に敬意を払い、互に交流を深めていくことが、両者の友好関係を暖めていくことにつながる」と語った。

「大耳小耳」
狂言師小笠原匡さん
「これまで海外で多くの公演を成功させており、イタリアの大学で特別講師として教鞭をとったこともある。そんな匡さんが感じるのは、「日本は狂言などの伝統芸能を難しく捉えすぎている」ということ。「日本人の中には意味が分からず、海外の公演を観るのと同じように楽しんでほしい」と語った。そのうち日本国内より、海外の方が人気が出る？

「文協シネマ 学校Ⅱ」上映
ブラジル日本文化福祉協会(長尾春美会長)は、映画上映会「文協シネマ」を7日午後1時から文協小講堂(Rua São Lourenço, 82)で開催する。今回は「学校Ⅱ」(山田洋次、1996年)を上映。入場無料。山田洋次による「学校Ⅱ」シリーズの2作目。北海道の高等養護学校を舞台に、問題児2人の成長を見守る教師の姿を描く。文協と国際交流基金が共同主催の「文協シネマ」は、毎月第一木曜日(祝日の場合は次週)午後1時に無料で上映する。

「最古の芝居」狂言公演
ボ語交じりの台詞で大笑い
狂言師の小笠原匡さんと息子・弘晃さんが来日し、先月15、16の両日に文協大講堂で狂言公演を行った。HISボ語交じりで行われ、狂言を初めて観た来場者も大いに楽しませた。匡さんが当地で公演を行なうのは2回目。15年に聖市のSEESCにて「ニエロス劇場」で初公演を行ない、好評を博した。



「昆布売」の一幕
あるやり取りにボ語の台詞が織り交ぜられ、会場は終始大いに包み込まれた。

「本門佛立宗 御教歌要集を刊行」
20年がかりの地道な翻訳作業が結実し、佛立宗区(高橋博之)は、念願だった『日佛御教歌要集』(コレイア教団)を10月28日に刊行した。開祖・日嗣聖人の生誕二百周年に併せて刊行された同集は、法華経を中心とした御教歌172首を収録。日本語、ローマ字ルビ、四行の詩文形式でボ語訳文が付され、読みやすさを追求している。高橋博之は「海外公演については、日本人は眼鏡をかけて黒のスーツを着たサラリーマンがひたすら真面目に働いているというイメージが強い。でも、実際はこんなユニークな文化を持っていることを知らなければ、日本人のステレオタイプを変えられるので」と語った。来場したチアゴ・シユバさん(23)は4ヶ月前に日本語を勉強し始めた。日本の古典芸能を見ても色々々見たい」と話した。

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

いろいろな痛みと病気に 針灸 ACUPUNTURA
Dra. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました 磁石による治療
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

聖なる薬木 モリンガ Erva de Santo Moringa
Bala de Prata 印のモリンガは
熱帯植物にふさわしい適地適作の灼熱のアマゾン産
天啓の有効成分に満ちたモリンガの茶葉を一年中供給可能
ニッケイ新聞編集部にて販売中!
薬 1袋 70g R\$ 30,00 訪日、帰国のお土産にも最適!
粉 1袋 50g 日本語での服用説明書添付
問い合わせ: (11) 3340 - 6060

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊販売中!!
CULTURA JAPONESA 6
戦争と移民 沖縄ディアスポラ
「日本語ルビ付き」との両語
「子供たちの日本を見る目が変わる!!」
お問い合わせ・販売 詳細はニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060) 日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!
太陽堂 (11-3208-6588) フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) 高野書店 (11-3209-3313) 沖縄県人会 (11) 3106-8823

